



Semaine/Week
31. 7 — 5. 8

Staff Association

REPRESENTANTS DE L'ASSOCIATION DANS LE COMITE
DE COORDINATION DES AFFAIRES SOCIALES

ASSISTANCE INDIVIDUELLE F. BLOCK
G. LOUVRIER

Votre aide et vos idées dans ce domaine seront
vivement appréciées. Veuillez contacter le
Secrétariat de l'Association du Personnel,
tél. 3324. Merci



ASSISTANCE A LA COLLECTIVITE

- Bureau de Location
- Cours de Langues H. GENDRAUD
- Jardin d'Enfants M. DE JONGE Secrétaire
D. DUMOLLARD Liaison avec
Jardinières
- Cernshop R. CHRISTINGER
A. DE GROOT
G. GROSSETETE
A. MENETREY
- Interfon F. BLOCK
J.P. BUATHIER
D. DUMOLLARD
J. DUTRANNOIS
M. HARTMANN
W. SAINT-AUBERT
F. VRIENS

RELATIONS EXTERIEURES

- FICSA D. DEKKERS
- CAFIG J. ALLIABY
- Organisations Européennes G. GRIOT
- et Atlantiques H. GRUBER
- Manifestations Sociales J. ILIOPOULOS
- J. NUTTALL
- Association des Habitants M. BROUET
de la Ville de Meyrin

REPRESENTANTS DE L'ASSOCIATION DANS LE COMITE
DE COORDINATION DES CLUBS ET LOISIRS

- Activités Artistiques A. MALMUSI
- Activités Culturelles R. CHRISTINGER
- Activités Sportives I E. CARRAZ
(Sports de balle)
- Activités Sportives II F. REVELARD
(Sports individuels)

STAFF ASSOCIATION REPRESENTATIVES IN THE
WELFARE CO-ORDINATING COMMITTEE

AID TO INDIVIDUALS

F. BLOCK
 G. LOUVRIER

Your help and ideas in this field will be greatly appreciated. Please contact the Staff Association Secretariat tel. 3324. Thank you.



AID TO THE COMMUNITY

- Booking Office
- Language Courses H. GENDRAUD
- Nursery School M. DE JONGE
 D. DUMOLLARD
- Cernshop R. CHRISTINGER
 A. DE GROOT
 G. GROSSETETE
 A. MENETREY
- Interfon F. BLOCK
 J.P. BUATHIER
 D. DUMOLLARD
 J. DUTRANNOIS
 M. HARTMANN
 W. SAINT-AUBERT
 F. VRIENS

EXTERNAL RELATIONS

- FICSA D. DEKKERS
- CAFIG J. ALLABY
- European and Atlantic } G. GRIOT
 Organizations H. GRUBER
- Social Manifestations } J. ILIOPOULOS
 J. NUTTALL
- Ass. of Habitants of Meyrin M. BROUET

STAFF ASSOCIATION REPRESENTATIVES IN THE
CO-ORDINATING COMMITTEE FOR CLUBS AND
ENTERTAINMENTS

- Artistic A. MALMUSI
- Cultural R. CHRISTINGER
- Sports I E. CARRAZ
- Sports II F. REVELARD

Memoranda

III

F A R - E A S T T O U R

The traditional ways of life are fast disappearing in the developing countries owing to the rapid advances made by those countries. International events also make long-term holiday projects rather risky. Therefore we draw your attention to the following tour organized for a small group, which will not be repeated.

PROGRAMME :

Sunday 17th December 1967 - Leave Zürich by DC 8

19	"	- Excursion to Agra, visit to Taj Mahal
20	"	- Visit to Delhi in the morning
21	"	- Visit to Rangoon and arrival in Bangkok
22-25	"	- Visits in Bangkok
26	"	- Bangkok - Pnom-Penh - Siem Reap
27-28	"	- Visit to Angkor
29	"	- Siem Reap - Bangkok
30	"	- Visit to the surroundings of Bangkok - Nakorn - Pathom
31	"	- Arrival in Chiangmai - Visit to north of Siam (Sleeping)
2nd January 1968		- Return to Bangkok by plane
3	"	- Bangkok
4	"	- Leave for Bombay
5	"	- Visit Bombay
6	"	- Arrival in Zürich, plane to Geneva

All the visits in Thailand and Cambodia will be made in private cars or a minibus, with a guide available for 8 hours a day. Maximum number of participants 10. Price Fr 3.700.- including all travel and Geneva airport tax, full board including all taxes, except in Bangkok where the hotel arrangement is for bed and breakfast, to allow full freedom to the participants to try the local "cuisine" (Chinese, Siamese, etc.). Visas and any necessary vaccinations will be at the participants' own expense. Supplement for single room. (For your information the air ticket Geneva-Bangkok-Geneva, tourist class, costs Fr 4.061.-).

APPLICATIONS CAN BE ACCEPTED UNTIL 15th AUGUST 1967

For further details about the time-table, visits and excursions in Thailand and Cambodia, telephone No. 2819 (Mme VAN HERSEL) or No. 2754 (Mr. R. CHRISTINGER).

WEEK-END A BERLIN POUR Fr.S. 553.- par personne ! 4 JOURS AU LIEU DE 3 !

Jeudi 7 septembre (Jeûne Genevois)

10h. 30, convocation à Cointrin	13h. 30, départ par BEL648 pour Berlin
11h. 15, départ pour Francfort par LH319 (lunch)	14h. 45, arrivée à Berlin
12h. 15, arrivée, changement d'appareil	

A l'arrivée, après la douane, embarquement à bord d'un car, visite de la ville et "le long du mur". Vers 17h. arrivée à l'hôtel BERLIN (dîner).

Vendredi 8 septembre

10h., visite au zoo de Berlin - 12h., retour à l'hôtel (lunch) - après-midi libre (dîner à l'hôtel)

Samedi 9 septembre

Matinée libre (lunch à l'hôtel)

13h. 30, enregistrement sur listes des numéros de passeports, nationalités et total des valeurs individuelles en portefeuille.

13h. 45, départ en car pour Berlin-EST avec un guide jusqu'à la frontière et prise en charge d'un autre guide, une fois le "mur" passé, aucun visa n'est nécessaire pour les ressortissants suisses. Visite de Berlin-EST, du mausolée russe et retour à Berlin-OUEST (hôtel) pour environ 17h. 30 (dîner à l'hôtel).

Dimanche 10 septembre : Matinée libre (lunch à l'hôtel)

13h. départ car pour aéroport, enregistrement	16h. 30, départ SR513 pour Genève
14h. départ par PA689 pour Francfort	17h. 30, arrivée Cointrin-Genève
14h. 55 arrivée, changement d'appareil	

RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES ET INSCRIPTIONS AU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION (2819)